Original		Substituto	
POWER	Power		Power
TV/AV	TV / AV	SRC	SRC
OPEN/CLOSE	Open / Close	FAV 2. P/C	P/C / FAV
MULTIMEDIA	Multimedia	MEDIA	MEDIA
LIST	List	VOD	VOD
TEXT	[=] / Text	TEXT	TEXT
PSM	PSM	SHIFT + V-FOR	Shift + V-FOR
SSM	SSM	SHIFT +	Shift + Audio
AUDIO I/II	I/II / Audio		Audio
STOP	Stop		Stop
PLAY	Play		Play
PAUSE/STEP	Pause / Step		Pause
SKIP	I<<		First
SKIP	>>I		Last
SCAN	<<		Rewind
SCAN	>>		Fast Forward
REPEAT	>I< / Repeat	SHIFT + TEXT	Shift + TEXT

Original		Substituto	
MENU	Menu	MENU	MENU
ARC	ARC	BACK	BACK
EXIT	Exit	EXIT	EXIT
	Up		UP
	Down		DOWN
	Right		RIGHT
	Left		LEFT
OK	OK	OK	OK
DISC MENU	Red / Disc Menu	A	Red (A)
TITLE	Green / Title	B	Green (B)
DISPLAY	Yellow / Display	C	Yellow (C)
RETURN	Blue / Return	D	Blue (D)
VOL	Vol +	VOL +	VOL +
VOL	Vol -	VOL -	VOL -
MUTE	Mute		MUTE
PR	PR +	CH +	CH +
PR	PR -	CH -	CH -

Original		Substituto	
Q.VIEW	Q. View	EPG 1. -/--	-/-- / EPG
1	1	1..?	1
2	2	2ABC	2
3	3	3DEF	3
4	4	4GHI	4
5	5	5JKL	5
6	6	6MNO	6
7	7	7PQRS	7
8	8	8TUV	8
9	9	9WXYZ	9
0	0	0	0
SLEEP	Sleep	SHIFT +	Shift + Power
CLEAR	Clear	SHIFT + EPG 1. -/--	Shift + -/-- / EPG
A-B	A-B	SHIFT + FAV 2. P/C	Shift + P/C / FAV
RANDOM	Random	SHIFT + VOD	Shift + VOD
ANGLE	Angle	SHIFT + INFO	Shift + INFO
SUB_T	Sub. T	SHIFT +	Shift + Subt.

Original		Substituto	
MARKER	Marker	SHIFT + MEDIA	Shift + MEDIA
SEARCH	Search	SHIFT + SRC	Shift + SRC
PROGRAM	Program	SHIFT + MENU	Shift + MENU
ZOOM	Zoom	SHIFT + WIDE	Shift + WIDE
TIME	[=o] / Time	OPT+	OPT+
MIX	[=/] / Mix	SHIFT + TV/R	Shift + TV/R
REVEAL	[=?] / Reveal	WIDE	WIDE
MODE	[=M] / Mode	SHIFT + OPT+	Shift + OPT+
UPDATE	[=X] / Update	TV/R	TV/R
SIZE	[=◆] / Size	V-FOR	V-FOR
HOLD	[=+] / Hold		Subt.
INDEX	[=i] / Index	INFO	INFO